Vol. XXXVII — Saint-Boniface, Manitoba, 23 Juin 1908. — No. 33

ABONNEMENT

Canada .... $1.00 par année
Etats-Unis .... 1.50 "
Europe (compris le port) .... 2.00 "

TARIF DES ANNONCES

1ère insertion, par ligne .... 12 cents
Chaque insertion subséquente .... 8 "

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la PUBLICITE FRANCAISE ET INTERNATIONALE 42, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ TOUS LES MERCREDIS PAR ANT. GAUVIN, Imprimeur. TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressées

LE MANITOBA,
SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

LOTS A VENDRE

LE SOUSSIGNÉ offre en vente des lots à bâtir en différents endroits de Saint-Boniface aux prix les plus bas du marché. C'est le temps pour ceux qui veulent se bâtir des maisons et aussi pour ceux qui ont des fonds à placer de profiter de cette chance qui ne se représentera pas de sitôt.

3 lots, Rue de MEURON, de 25 pds par 138¼ avec ruelle de 20 pieds, à $250

6 lots, RUE D'ORSONNENS, de même dimension, à 200

3 lots, RUE YOUVILLE, à 200

Ces lots forment partie d'une subdivision de la Commune, à dix pas des rues Larivière et Dubuc, où de semblables lots se vendent $300.

Lot 62, subdivision 87, plan 692, (côté nord de la rue Berry) 50 x 125 pieds, avec ruelle, égoût, eau, pavage, pour

$800.00

Lot 4, subdivision 76, plan 989, (côté nord de l'avenue Provencher) 50 x 122 pieds et ruelle, pour

$1,500.00

Termes de paiement au gre de l'acheteur, meme pas de comptant pour acheteurs qui veulent batir de suite.

Theo. Bertrand,
COIN PROVENCHER ET AULNEAU, ST-BONIFACE

Compagnie Generale Transatlantique

LIGNE FRANCAISE

Départ tout les jeudis à 10 heures a.m. de New-York au Havre "France."

La Lorraine	2 Juillet	La Savoie	6 août
La Touraine	9 juillet	*La Bretagne	13 "
*La Bretagne	16 juillet	La Lorraine	20 "
La Provence	23 "	La Touraine	27 "
La Touraine	30 "	La Savoie	3 Sept.

Paquebots à deux hélices. Traversée rapide
* Un hélice.

Henri Cusson, Agent.
BUREAU TEMPORAIRE A SA RESIDENCE
406 Rue du College, - - ST. BONIFACE.
Telephone 2754.

ROBINSON & CO. LIMITED

398-402 RUE PRINCIPALE, Winnipeg, Man.

Carrosses et Charrettes pour Enfants

Nous en avons reçu un assortiment très complet où tout tend au confort des bébés. Les prix vous surprendront agréablement quand vous viendrez les visiter. Voici la description de quelques-uns dans des prix variant de .... $2.85 à $15.50

CARROSSES DE BEBES—à ressorts, vernis, à pneus en caoutchouc. Prix $2.85

CARROSSES DE BEBES, PLIANT—Bancs et dos en roseau roues de 10 pouces, avec pneus en caoutchouc. Prix.. $5.00

PETITES CHARRETTES—Bonne grandeur, avec lit, parasol et pneus en caoutchouc. Prix $9.15

PETITE CHARRETTE—Doublée de pluche, parasol de satin et pneus en caoutchouc. Notre prix $1550

CARROSSE DE BEBES—Fini en pluche verte, parasol de satin et pneus en caoutchouc. Notre prix $14.85

AUTOMOBILES POUR PETITS GARCONS, A MOITIE PRIX

Ces chars sont en très bonne condition et marchent bien, mais comme il nous en reste peu, nous les vendons à sacrifice. Les prix réguliers sont de $7.50 à $16.00. Nous les offrons

A MOITIE PRIX

Dr J. H. O. LAMBERT

HEURES DE BUREAU

WINNIPEG	ST. BONIFACE
666½ Main St.	8 à 9 a.m.
4 à 6 hrs p.m.	12 à 2 p.m.
Dr Slater	6½ à 8½ p.m.
Phone 3906.	42 RUE DUMOULIN. Phone 1245

Visite tous les jours a l'Hopital St-Boniface

DR. G. A. DUBUC

BUREAU
No. 81, AVENUE PROVENCHER
ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS
8 à 9 a. m.
1 à 4 p. m.
7 a 8 p. m.
TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

Dr. Z. Peatman

Ex Medecin et Chirurgien resident de l'hopital St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg
Vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU:—8 à 9 a.m 2 à 4 p.m 7 à 9 p. m.
Visite tous les jours à l'Hospice de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

Dr. LACHANCE

SPECIALITE:
CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

McGEEVY BLOCK
258½ AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG
CONSULTATIONS: 1 à 5 P. M.
Tel. 7204

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.
TERRES A VENDRE.
Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba
Argent à Prêter.
197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 334 B. de P. 319

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE
216 Avenue du Portage (Coté Sud)
4me porte de la Rue Main
BLOC DU TRUST & LOAN
ARGENT A PRETER—Placements de fonds privee
Telephone 334

JOSEPH BERNIER, H. W. H. KNOTT
NOEL BERNIER

Bernier, Knott & Bernier,

AVOCATS.
(Argent à prêter sur hypothèque)
Chambres 512-514, *Bloc McIntyre*
Rue Principale, Winnipeg.
Tel. No. 2079

J. W. Wilton, LL.B. E. J. McMurray, B.A. LL.B
L. A. DeLorme, B. A.

Wilton, McMurray & DeLorme

Avocats et Notaires

HEURES DE BUREAU

SAINT-BONIFACE	WINNIPEG
CHAMBRE 2	CHAMBRE 712
BLOC du COLLEGE	BLOC McINTYRE
de 5 à 6 p m. et de 7 à 9 p.m.	de 9 a.m. à 5. p.m

LA QUALITE
DANS

Les Prescriptions

Une clientèle nombreuse à Saint-Boniface connait la qualité supérieure de nos prescriptions; c'est la raison de notre succès avec cette clientèle.

D'autres, nombreux aussi, devraient patronner notre établissement; un essai leur serait entièrement satisfaisant et ils deviendraient nos clients.

Prescriptions remplies avec soin par un pharmacien diplômé.

R. A. McRUER
Chimiste Opticien
84 AVENUE PROVENCHER, - - ST. BONIFACE
Service de Nuit
TELEPHONE 5604

PATRIE

Canada! Canada! terre immense et féconde!
Nouvelle Gaule assise au nord du nouveau monde!
Héroïque pays d'espérance et d'honneur!
Sol hyperboréen qui de l'onde atlantique
Jusqu'aux flots azurés de la mer pacifique
Déroule, avec orgueil, son altière splendeur!

Canada! Canada! toi que le Ciel protège!
Toi qui, sous ton manteau de verdure ou de neige,
Dans l'ombre de tes bois verdoyants ou jaunis,
Sur les bords de ton fleuve aux grandes eaux sereines,
Du sommet de tes monts et du sein de tes plaines
Est pour le Canadien le plus beau des pays!

Gloire à toi, nous t'aimons et l'étranger t'admire!
Gloire à toi, Saint-Laurent, dont je ne saurais dire
La beauté sans amour, ni le nom sans fierté!
Qu'à jamais fleuve aimé tes rives nous soient chères
Et rappellent toujours que le sang de nos pères
S'épancha pour ta gloire et pour ta liberté!

ALBERT FERLAND.

La Saint-Jean-Baptiste

Nos frères de Winnipeg célèbreront demain la fête nationale. Nous faisons des vœux pour le succès de cette démonstration, à laquelle nous invitons la population de Saint-Boniface à prendre part.

Nous souhaitons la bienvenue aux délégués venus de partout et qui se réuniront en congrès pour y étudier des questions d'intérêt vital pour nous. Le *Manitoba* se [illegible] l'esprit qui devrait animer ce congrès; nous espérons que ces remarques seront prises en bonne part et que les délibérations seront telles qu'el les auront des résultats appréciables. Nous demandons l'union des volontés et des coeurs dans la défense de nos intérêts religieux et nationaux.

La Fete Dieu

La procession du Très Saint-Sacrement dans nos rues, dimanche, a été l'une des plus belles qu'on puisse imaginer. Un parcours nombreux, des bannières pieuses, du chant, et pardessus tout cela, une température superbe, en dépit des pluies de la veille.

Ce parcours a suivi les avenues Taché et Provencher.

Des reposoirs avaient été dressés à la porte d'entrée des cours du collège et à la jolie résidence de madame Lamontagne. Ces reposoirs étaient des modèles de goût. Les citoyens avaient aussi décoré leurs résidences, sur le parcours de la procession.

Les Jeux de la Foudre

Un singulier incident ou accident s'est produit dans la nuit du 5 au 6 mai, à St. Alphonse, pendant un violent orage. La foudre a pénétré chez M. O. Delicht, maître de poste, dans la pièce où se trouve un appareil téléphonique qui dessert aussi la maison de M. D. Thérien, préfet de la municipalité de Lorne et le presbytère de St. Alphonse, les reliant à Mariapolis Toute la famille était réunie dans cette pièce; la foudre suivit le fil téléphonique, qui n'était pas revêtu, en dehors de la maison, d'une protection consistant en caoutchouc—et passa par l'appareil pour éclater au milieu des assistants. Tous furent renversés du coup. Mme Delicht qui tenait en main une lampe à pétrole allumée—on allait se mettre au lit—eut le pied de la lampe coupé net dans sa main. La lampe tomba et mit le feu à ses vêtements, alors qu'elle gisait sur le sol. Heureusement un enfant, lui aussi renversé, mais moins atteint que les autres parvint à éteindre le feu aussitôt. Les victimes de la foudre se relevèrent quelque temps après, sains et saufs, si l'on excepte quelques courbatures. Aujourd'hui ils sont tous biens portants.

Les Dangers du Gaz Acetylene

Une explosion étrange a eu lieu le 2 mai dernier après-midi à Bruxelles, (Man), dans la cuisine du presbytère où était installé un petit poêle à gaz acétylène dont le réservoir placé à une grande distance alimentait aussi des becs dans les pièces du rez-de-chaussée. On venait de chauffer du café sur ce poêle quand soudain une formidable explosion se produisit. La porte du poêle (en tolle de fer) traversa la porte ouverte de la cuisine, le corridor du presbytère et fracassa un des panneaux de la porte du presbytère. Toutes les vitres des fenêtres de la cuisine furent pulvérisées. Deux personnes qui se trouvaient dans la pièce en furent quittes pour une violente secousse et une vive émotion. Le R. M. Heynen, curé, était absent. Dans le salon du presbytère divers objets furent jetés par terre et les parois de la maison furent ébranlées. Il n'y eut heureusement aucun commencement d'incendie. Et [illegible] la force de l'explosion put se disperser sans faire sauter l'édifice tout entier. On attribue l'accident à un vice de construction.

Au Couvent de Ste-Anne

Examens comme suit, savoir: mardi et mercredi, 23 et 24 courant: examens oraux dans les 6 premières divisions; 29 et 30 examen de l'entrée; vendredi, 26 à 9½h a. m. distribution solennelle des prix. Sortie des élèves le 27. L'examen de musique aura lieu le 14 courant à 7½h. p. m.

Plusieurs iront au Cirque

Ringling Bros., s'attendent d'attirer une foule de Winnipeg et des environs. Le cirque semble être le sujet populaire de la conversation de ces jours-ci et plusieurs font des arrangements pour le visiter à Winnipeg, mardi et mercredi le 30 de juin et le 1er juillet. Une magnifique parade aura lieu à 10 heures du matin; la ménagerie a été grandement améliorée: c'est un brillant spectacle. L'automobile sensationnel en région de l air, le somersault double, les plus grandes compagnies d'artistes européens qui aient jamais été vu ensemble, sont les attractions de l'exhibition de cette année, que la presse et le public des villes où le cirque a eu lieu ont louangé jusqu'aux cieux.

Les Ringling Bros., célèbrent en cette saison le vingt-cinquième année de jubilée de leur magnifique entreprise en donnant au public un cirque qui surpasse toutes choses faites dans le passé en faits d'amusements. Ils ont cherché la nouveauté; ils ont importé à grands prix les tours le plus merveilleux de l'Europe et de l'Asie. Ils ont fait construire le plus bel équipement dont puisse s'énorgueillir un cirque; ils l'ont aussi agrandi dans des proportions telles qu'il leur faut 12 acres de terrain pour son installation.

Le cirque cette année compte 1,280 hommes, femmes et enfants, 650 chevaux, 30 chameaux, 40 éléphants, 110 cages d'animaux, 85 chars de chemin de fer de double longueur et 300 voitures de parade. La tente principale est la plus grande des tentes qui a jamais été faite encore.

Alloway & Champion

Maison Etablie en 1879

Banquiers-Agents pour Compagnies Maritimes



Traites émises sur toutes les principales villes d'Europe. Argent transmis par la malle ou le télégraphe.

Billets par toutes les lignes océaniques, y comprise la Compagnie Générale Transatlantique.

Argent etranger achete et vendu

667 RUE MAIN
WINNIPEG.

THEATRE STARLAND

Le Theatre Populaire de Vues Animees de St. Boniface

Changement de Programme

3 fois par semaine

LUNDI, MERCREDI, VENDREDI

Admission: 10 cts. :-: Enfants, 5 cts

334 RUE Principale VIS-A-VIS DU C.N.R. — **Carsley & Cie** — Succursale 499 RUE Notre-Dame

Grande Vente Speciale

POUR

CETTE SEMAINE

Gants de Lisle pour Dames, 2 styles, avec dessus en élastique ou avec dôme qui se lie, en blanc, brun, bleu-marin, gris, faon, reg. 35 cts pour 19c.

Gants de Lisle pour Enfants, en noir et blanc. Reg. 25c. pour 19c,

Gants de Chevreau pour enfants, 1 bouton; fort et bien fini. Reg. $1.00 pour 75c.

Voile—Voile noir en net de fantaisie et modèle en points. Reg. 25c. et 30c. pour 19c.

Mouchoirs—Des mouchoirs en fine batiste, avec bord en dentelle bonne grandeur. Reg 7½c. chaque, prix de la vente, six pour 25c.

Colliers en perles, dans toutes les couleurs, les perles sont d'une grandeur assortie. Reg. 25c., prix de la vente 18c.

Peignes—Peignes de toilette en écaille, avec montures doré et brillant. Reg. 50c. Prix de vente 29c.

Aussi une meilleure qualité, Reg. $1.00 pour 65c.

Peignes de toilette de pierres unis et brillantes. Reg. 25 cts, la paire pour 15 cts.

Jarretières—Pour Dames et enfants, Jarretières C. M. C, en blanc noir et couleurs. Reg. 30 cts, prix de la vente 23 cts.

Dallaire Charette & Daoust

Plombage, Chauffage et Couverture : : :

Couvreurs en Ardoises, Metaux et Graviers

SPECIALITE

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR LES EDIFICE PUBLIC, EGLISES, COUVENTS, ETC.

Manufacturiers d'Echelles de Sauvetage

510 RUE DES MEURONS, -- St. Boniface. { Tel. 3399 / Tiroir 17 }

Meilleure Cuisine.

Toute homme aime une bonne cuisine et toute femme prend plaisir à la préparer. "BOVRIL" peut être employé avec avantages avec tous plats chauds. Il bonifie beaucoup la saveur des ragoûts, des soupes, des rôtis, du poisson, etc., tout en augmentant leur valeur alimentaire.

Une manière économique de l'obtenir est en bouteilles de 1 livre.

Le Manitoba.

MARDI, 23 JUIN 1908

LES FEUX DE LA SAINT-JEAN

Je trouve dans un vieux manuscrit, que la fête St-Jean-Baptiste date du XIIIe siècle, et qu'elle était célébrée avec grandes pompes dans les pays de nos ancêtres, la Bretagne et la Normandie.

Je donne la traduction telle qu'elle est rapportée par M. Duchemin des Cepeaux :

"La fête de la nativité de St-Jean-Baptiste était autrefois un jour solennel dans tout le pays de Laval. Ainsi se trouvait vérifiée la parole de l'ange à Zacharie, père du Précurseur : le jour de sa naissance sera un jour de joie pour la multitude.

Aujourd'hui, au grand regret de toute la population des campagnes, la fête est supprimée et les feux de la St-Jean ont aussi cessé de faire resplendir nos campagnes de leurs flamboyantes clartés. On a trouvé que c'était un reste des usages paiens qu'il convenait d'abolir. Cependant les naturalistes auraient pu apprendre à ces réformateurs d'idolâtrie qu'un motif d'utilité positive avait sans doute donné lieu à cette coutume qui les scandalisait. Les feux brillant sur toutes les hauteurs, dans les premières nuits d'été, n'étaient pas seulement une superstitieuse réjouissance pour les gens simples et crédules. A cette époque de l'année, des myriades de moucherons remplissent l'atmosphère ; ils venaient se brûler à ces flammes partout allumées, et ainsi l'air se trouvait assaini. La religion, suivant son inspiration constante, avait voulu marquer de son sceau une pratique qu'elle avait jugée salutaire.

Les feux de la St-Jean avaient, dans la ville de Laval, un nom particulier : c'était la "Charibaude" (ce qui signifie réjouissance.) Quelques savants sauront [illegible] appareil. Douze tonneaux sans fond étaient passés dans un baliveau, le plus long que pouvait fournir la forêt, cela formait une colonne creuse, que l'on remplissait de fagots et de paille parsemés de résine. Le tout soigneusement ajusté, décoré de guirlandes et surmonté d'un faisceau de rameaux verts était dressé sur la place de Chiffane, devant l'Hôtel-de-Ville. Une corde tendue à l'entour formait une enceinte pour arrêter la foule à distance convenable. Vers la chute du jour le fifre et les tambours se faisaient entendre dans la cour de la Mairie. A ce signal, aux fenêtres des maisons voisines se montraient les dames de la ville, bien parées, ainsi que leurs enfants, et sur la place, la foule empressée, accourue des faubourgs et de la banlieue. Un valet de ville en grand costume, tenant allumé une torche de cire blanche donnée par les "ciergiers", venait se placer au pied de la "Charibeude."

Alors, du portail ouvert à deux battants, au son du fifre, aux roulements redoublés des tambours, sortait M. le Maire de Laval, accompagnés de MM. les échevins, revêtus de longues robes; les sergents, en casaques rouges, fermaient la marche. Le cortège faisait solennellement le tour de l'enceinte réservée, dans laquelle il venait se ranger en cercle. Aussitôt, M. le Maire, prenant la torche qu'on lui offrait, allait en présenter la flamme à l'orifice, ménagé à la base de la "Charibaude". Après lui, chaque échevin, suivant son ordre d'ancienneté, prenait la torche et la posait sur l'ouverture. Le feu se trouvait ainsi allumé dans l'intérieur des tonneaux. Cela fait, le cortège se remettait en marche, et rentrait à l'Hôtel-de-Ville.

L'attention de la multitude se portait alors sur les ondulations de l'épaisse fumée qui, en tournoyant, commençait à monter vers les rues. Si l'air calme laissait la vapeur, semblable à une blanche toison, se développer rapidement en montant vers le ciel, on en tirait d'heureux présages pour tout le cours de l'année ; mais si la fumée, se formant en brouillard épais, s'abaissait vers la terre, on prévoyait que quelque calamité viendrait affliger le pays. Cependant le feu ne tardait pas à se montrer, dardant ça et là de petites langues ardentes à travers des fentes des tonneaux, puis subitement s'ouvrant passage, lançant des milliers d'étincelles pétillantes, il enveloppait de flammes la colonne embrasée, torche gigantesque qui projetait au loin sa clarté fantastique. Mais tandis que la foule émerveillée saluait de ses applaudissements, la Charibaude flamboyante s'écroulait avec fracas. Quelque temps encore, un voile de flammes s'étendait au-dessus des débris calcinés; enfin, dans le brasier fumant, les dernières lueurs s'éteignaient, laissant voir que la nuit était venue et que chacun devait rentrer en sa demeure. La multitude donc, se pressant dans les rues, s'écoulait en grande hâte, tout en devisant bruyamment sur les incidents de cette belle soirée.

Ce même jour de la fête de St-Jean-Baptiste, un autre feu de joie était encore allumé à Laval. A l'issue des vêpres, le clergé de la paroisse de la Trinité, portant des cierges allumés, se rendait processionnellement sur la place Hardy. Là, au pied d'un hêtre apporté de la forêt, on avait entassé quelques bourrées d'épines, des ronces et un grand amas d'herbes de toutes sortes. Quelques croyances, dont je n'ai pu trouver l'origine, étaient sans doute attachées à ce brûlement de plantes. On en trouve une preuve dans cet ancien dicton : "Employez toutes les herbes de la St-Jean," pour dire : user de tous les moyens.

Autour de cette espèce de bûcher ainsi composé, la procession tournait trois fois en chantant l'hymne consacré : "Quem Deus testem," etc., puis le curé, ayant jeté de l'eau bénite, allumait le feu avec son cierge. Quand le clergé était rentré dans l'église, toute la multitude, hommes, femmes et enfants, se tenant par la main, tournait autour du brasier. Les plus agiles sautaient par-dessus les flammes; des malades même, s'efforçaient de passer à travers, dans l'espérance qu'elles purifieraient tout et les remettraient en santé. Le brûlant foyer flambait encore, quand chacun, à l'envie, se précipitait pour arracher quelque brandon fumant, que l'on conservait dans sa maison afin de la préserver du tonnerre. Les cendres en étaient aussi soigneusement recueillies, parce que, mises [illegible]."

Toutes ces antiques coutumes ont été supprimées par la Révolution, en 1789, mais rétablies depuis, et la Saint-Jean se fête encore aujourd'hui dans toutes les campagnes. Les colons de la Nouvelle-France, le Canada, en ont toujours gardé le souvenir dans les premiers temps de la colonie. Les feux de la Saint-Jean étaient très populaires, en particulier dans l'Isle d'Orléans. Je me souviens, il y a plus de soixante ans, que mon père nous parlait des feux de la Saint-Jean, et nous disait que quand il était jeune homme, les rives des côtes sud et nord avec l'Isle d'Orléans au centre, réprésentaient un véritable brasier, chaque cultivateur se faisait un devoir de suivre les vieilles coutumes de nos chers ancêtres de la Bretagne et de la Normandie; les feux étaient allumés avec une grande cérémonie, l'on faisait autant de bûchers qu'il y avait de filles en âge de se marier. L'aînée allumait le plus gros bûcher et les suivantes les plus petits. Il n'était pas rare de voir cinq à six feux sur la même ferme. Les cendres de ces bûchers étaient soigneusement amassées et jetées sur les jardins.

Voilà comment nos pères s'amusaient autrefois. Il est regrettable que cette coutume quasi religieuse soit disparue. Toutefois, chaque fois que nous fêtons tous le patron des Canadiens, Saint-Jean-Baptiste, nous nous trouvons à commémorer la fête des feux de la Saint-Jean.

J'ai cru faire plaisir à vos lecteurs en relatant une vieille coutume que peu de Canadiens connaissaient, j'en suis certain.

OCT. LEMIEUX.

Desastre aux Trois-Rivieres

La partie commerciale de la ville des Trois-Rivières a été rasée par le feu, hier après-midi Les pertes s'élèvent à $1,500,000. Pas de pertes de vie, heureusement.

On ne peut prévoir encore toutes les conséquences de cette catastrophe ; on peut tout au plus s'attrister de cet effrayant malheur, qui appelle la plus ardente sympathie.

Aux Etats-Unis

LE CANDIDAT REPUBLICAIN

Ce qui avait été prévu est arrivé. William H. Taft a été choisi presque unanimement par la convention républicaine de Chicago, comme candidat à la présidence des Etats-Unis. Au premier tour de scrutin, le secrétaire de la guerre avait déjà réunis 702 voix sur un total de 980, soit une majorité de 426 voix sur ses sept concurrents à la fois, dont aucun n'a pu rassembler plus d'une soixantaine de suffrages.

Entre toutes les conventions républicaines ou démocrates, toujours si fertiles en incidents sensationnels, celle-ci restera certainement remarquable. Jamais peut-être on n'a eu à enrégistrer un aussi absolu triomphe de la discipline sur les passions.

A l'attitude de la foule qui remplissait l'enceinte du Colisée, il était facile de voir que le véritable candidat du parti républicain était le président Roosevelt lui-même. Mais les délégués s'en sont tenus aux instructions qui leur avaient été données ; faisant appel à toute leur énergie, ils ont résisté à l'enthousiasme populaire, que l'on croyait devoir tout balayer. En ne votant pas pour Roosevelt, malgré le désir de la foule, ils ne faisaient qu'obéir à Roosevelt, et c'est le plus bel hommage qu'ils pouvaient lui rendre.

Le "Times" de Londres, dit aujourd'hui que le choix de M. Taft par la convention de Chicago est la plus éclatante de toutes les victoires qu'aient jamais remportées M Roosevelt, puisque par sa volonté propre il a dominé l'indiscutable volonté du parti républicain lui-même.

M Roosevelt a conduit personnellement la campagne de M. Taft. Du fond de la Maison Blanche c'est lui qui dirigeait tous les mouvements des conventionnels de Chicago.

Il a voulu se donner un successeur qui partageât ses idées, qui s'inspirât des mêmes principes politiques, et qui continuât son œuvre. Aura-t-il été bien inspiré en imposant au parti républicain la candidature de M Taft ? C'est ce que l'avenir nous dira.

C'est aux démocrates maintenant à choisir leur porte-étendard. Ils se réuniront prochainement autour de M. Bryan.

Le vice au Yukon

Le Dr Pringle poursuit avec vigueur la campagne qu'il a entreprise contre l'immoralité au Yukon. Devant le Synode général presbytérien, à Winnipeg, il a de nouveau denoncé en termes sévères la complicité de l'administration qui permet à la corruption de régner en maitresse dans cette province du Canada.

S'il faut en croire le Dr Pringle, le vice le plus éhonté s'étale au grand jour dans les villes minières du Yukon, sous l'œil complaisant des autorités. Sur une distance de douze milles, près de Bonanza Creek, il n'y a pas moins de trente-six buvettes qui sont des bouges pour la plupart. L'atmosphère morale est partout empestée.

Cette partie de la population qui reste encore saine serait à la merci des audacieux qui ont la haute main sur l'administration, qui ne respectent ni la morale ni la justice et pour qui enfin il n'existe aucune loi.

Nous ne savons pas encore jusqu'à quel point les dénonciations virulentes du Dr Pringle sont fondées, mais il est assez probable qu'elles le sont dans une large mesure. C'est le sort ordinaire des pays nouveaux qui se forment d'un seul coup de commencer par le désordre et par la corruption. La soif de l'or a jeté d'un coup une population hétéroclite dans le Yukon, à plusieurs mille milles de toute civilisation organisée. Il n'y avait guère que l'instinct qui put guider d'abord tous ces gens, et ce devait être inévitablement un véritable chaos, pendant assez longtemps, jusqu'à ce qu'une autorité s'établit fermement et imposât peu à peu le règne de l'ordre. La même chose s'est vue en Australie, au temps des "bush rangers."

Mais c'est affaire au gouvernement d'assurer le plus rapidement possible le triomphe de la loi et d'organiser avec promptitude l'ordre social : Or on lui reproche précisément de manquer à ce devoir et le laisser se perpétuer le plus scandaleux état de choses. Cette accusation est grave et elle ne doit pas être traitée légèrement.

Le Dr Pringle appuie ses dénoncistions de faits spécifiques nombreux, et nous croyons qu'elles justifient une enquête.

La Patrie.

A l'école du Sacre-Cœur

Lundi, les enfants de l'école du Sacré-Cœur ont fêté leur digne curé à l'occasion du 19 ième anniversaire de son ordination sacerdotale. La chapelle avait revêtu sa plus belle parure et les enfants étaient en voix; ils chantèrent plusieurs cantiques tout à fait appropriés à la circonstance. Tous reçurent la communion de la main de leur bon Père.

Le soir il y eut grande séance.

1. L'Ecolier envieux.
2. Au Royaume des Fleurs.
3. Un Rat dans un Panier.
4. Un Lunch chez Lilli.
5. Operette – Le moulin des Oiseaux.

Chant final–Mon Drapeau

Le tout a été rendu, disons-le mot, à la *perfection*. Il y avait de quoi rendre jaloux nos Collèges et nos grands pensionnats— Quel naturel dans les tons et dans les gestes ! Quelles poses faciles, gracieuses ! Quelle justesse dans les voix ! Aussi, en quittant la salle on entendait de tous côté les gens s'écrier–C'est parfait ! C'est parfait ! je ne nommerai personne en particulier, car tous, grands et petits, méritent les plus chaleureuses félicitations

Les Révérendes Sœurs des SS. Noms de Jésus Marie qui ont charge de cette école méritent notre admiration Comment de si jeunes enfants peuvent-elles arriver à un pareil résultat ; Question que le Père Portelance, O.M.I., a résolue dans sa réponse à l'adresse, réponse que nous avons pu sténographier et que nous reproduisons presque textuellement :

Mes chers enfants,

Vous venez de nous faire passer une heure bien agréable. J'ai [illegible] vous vous êtes *tous* si bien acquittés de vos rôles !

Aussi, comme je suis fier de vous ; comme je suis heureux de pouvoir dire à tous ces aimables confrères, à tous vos parents et amis accourus pous vous voir et vous entendre: Voici ce que l'on fait chez nous dans notre petite école du Sacré-Cœur. Je veux donc vous féliciter, chers enfants, et vous exprimer la reconnaissance que j'éprouve à la vue de tant de belles choses.

Votre magnifique adresse est brodée de fleurs et de guirlandes, elle renferme des éloges, des vœux et des joies à ravir; j'estime cette page de votre cœur ; elle dit beaucoup pour votre avenir, et j'espère pour moi qu'elle va devenir œuvre féconde car je me propose bien de mettre souvent à contribution ces éloges si substantiels quand, replié sur moi-même, je me dirai: Voilà mon cher, ce que tu dois être.

Agréez, chers enfants, avec tous mes remerciements pour votre riche cadeau l'expression d'une amitié sincèrement paternelle.

Mais, Mesdames, Messieurs, qui ne voit derrière cette scène brillante, sous ces roses, comme dirait le poète, fraichement écloses, dans cette poésie sublime dans sa simplicité enfantine, dans cette musique si riche d'exécution et d'harmonie, qui ne voit dis-je derrière toutes ces beautés que vous admirez et que vous applaudissez, des intelligences d'élite, des coeurs généreux, des volontés inflexibles !

Qui ne voit derrière tout cela, cachées dans l'ombre, nos révérendes Sœurs ?

Quelle patience, quelle bonté, quel courage, quelle persévérance il a fallu pour dresser tout ce petit monde-là au point de nous faire pleurer de joie et de nous faire applaudir d'admiration.

Votre éloge, mes Rev. Sœurs, n'est plus à faire. Quiconque vous voit à l'œuvre est forcé d'admirer votre zèle infatigable, d'applaudir à vos beaux succès.

En vous redisant ce soir, ma profonde reconnaissance, ma voix ne fait qu'exprimer les sentiments qui existent dans le cœur des parents et les idées qui animent les esprits des paroissiens du Sacré-Cœur.

Qu'elles sont belles, Mesdames et Messieurs, ces communautés religieuses qui, sans espérance d'argent ou de faveurs, se dévouent à la noble et grande cause de l'éducation avec une persévérance plus admirable l'éducation de l'enfance, sachez-le, mes amis, accomplit une œuvre d'absolu renoncement. Dès qu'elle a prononcé ses vœux, elle ne s'appartient plus. Elle doit se donner toute entière et sans aucun souci d'intérêt personnel à la jeunesse dont elle a la charge, se mêler à ses prières, à ses travaux, à ses jeux, et vivre en quelque sorte de sa vie. Elle a entendu son Divin Maître, à elle, lui dire dans l'intimité de son cœur:

"Ces enfants, je les aime, sois leur mère et plus que leur mère. Veille sur eux instruit-les, fais-en des savants si tu peux ; mais surtout fais-en des fils dévoués, des femmes d'honneur, de fermes chrétiens. Si cette jeunesse t'écoute, bénis-moi, si elle te résiste, invoque-moi ; si elle t'afflige, je serai ta consolation; si tu succombes à la peine, je serai ta récompense." Et la sœur enseignante tant qu'il lui restera un peu de force et de santé, ira se dévouant sans calculer, au plus obscur, au plus pénible, au plus ingrat labeur. Oh ! bien étourdis, ou bien pervers sont ceux qui refusent de s'incliner devant tant de vertus et de dévouement.

Vous souvient-il, Mesdames et Messieurs, des paroles que je vous adressais il y a quatre ans, en fondant cette paroisse dont vous êtes aujourd'hui si fiers, grâce à la hardiesse et à la générosité du Révérend Père Provincial des Oblats, que je suis heureux de voir ici ce soir et à qui se renouvellent mes remerciements les plus sincères. Vous souvient-il quand je vous disais :

Nous batirons une école catholique libre où les enfants seront élevés dans la crainte, le respect et l'amour de Dieu et de leurs parents, dans l'amour et la pratique de tous leurs devoirs de chrétiens et de Canadiens francais.

Vous en souvient-il ? Aujourd'hui grâce à la Communauté des Sœurs des Saints Noms de Jésus Marie, nous avons notre école telle que nous l'avons rêvée; c'est dire une œuvre de liberté, de charité, de salut, de conservation et de préservation.

Il me semble, mesdames et messieurs, qu'après avoir assistés à une séance si belle, si imposante, vous devez être fiers de votre école, comme j'en suis fier moi même.

On remarquait dans l'auditoire le Rév. Père P. Magnan Provincial des Oblats du Manitoba, M. l'Abbé Béliveau, Chancelier ; le Rév. Père Dugas, Recteur du collège St. Boniface ; les RR. PP. Cahill, Thibandeau Vauguistin, Boor, Chausgros, Péron, Plourd, et plusieurs autres. Parmi les Révérendes Sœurs nommons, la Révdes Mère Provinciale et la Supérieure du Couvent de St. Boniface, etc. Madame L. O. Farley organiste de l'église du Sacré-Cœur était au piano.

* * *

La riche bannière de la Société St-Jean-Baptiste de Winnipeg, offerte par Messieurs J. B. Lauzon, M.P.P.; J. Bernier, M.P.P.; A. Préfontaine M.P.P ; A. Bénard, M. P. P., est arrivée aujourd'hui. Elle est très belle et fait honneur à la Maison Desmarais & Fils de Montréal.



BONNES NOUVELLES

Le Magasin de Chaussures et de Valises

CHEVRIER & CIE

318, Rue Main, en face de la Gare du C. N. R.

Enseigne du Soulier Bleu

Etant obligés de faire des réparations considérables à notre magasin, nous sommes forcés de vendre à prix réduits l'assortiment considérable que nous avons en mains, afin de faire de la place pour les améliorations que nous devons faire.

Cette vente a Bon Marche se continuera pour Dix Jours seulement

A VOUS D'EN PROFITER

Chaussures, Valises, etc., etc, aux prix de la Manufacture Pour argent comptant seulement. Aucune approbation

N'OUBLIEZ PAS L'ENDROIT

CHEVRIER & CIE

No. 318, Rue Main, Winnipeg.

A Dainty Meal

is always assured when the housewife uses

PURITY FLOUR

She is happy in the knowledge that she [illegible] to offer her guests.

WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO., LIMITED

MILLS AT WINNIPEG, GODERICH AND BRANDON.

TOUJOURS

ET PARTOUT DANS LE CANADA

DEMANDEZ LES

ALLUMETTES EDDY

On fabrique ces allumettes à Hull depuis 1851—et pendant ces 57 ans, l'article a toujours été amélioré ; aujourd'hui, c'est la perfection ; cette allumette n'est pas surpassée par aucune autre.

Vendue et employee partout dans le Canada

LE MANITOBA

Cette Province a 41,169,089 acres de terre dont 6,019,200 acres à surface d'eau aux termes de l'agriculture. Nous avons donc toujours assez d'humidité pour assurer le succès des récoltes.

Il y a encore 25,000,000 acres inoccupés, pouvant être divisés en "Homestead" ou être achetés

La population en 1901 était de 255,211 ; elle est maintenant d'environ 400,000 ou à près doublée en sept ans.

Winnipeg en 1901 avait une population de 42,240, elle a maintenant 115,000, ou elle a plus que doublé sa population en sept ans.

Les facilités de transport sont presque parfaites; rayonnant de Winnipeg, environ 3,516 miles de chemins de fers sillonnent la Province. Trois trains transcontinentaux laissent Winnipeg chaque jour, et c'est seulement une affaire de quelques mois, quand il y en aura cinq ; et ceux qui vont y être ajoutés sont le "Grand Tronc Pacific" et le "Canadian Northern."

Voilà des indications des progrès de la Province dans toutes directions ; et c'est le bon endroit pour vous fixer car aucun autre pays ne peut montrer la même augmentation dans le même temps.

Aux Visiteurs

Ne passez pas à Winnipeg sans voir les terrains à vendre du Gouvernement et des chemins de fers, et procurez-vous d'amples informations pour ce qui en est des "Homestead" et des opportunités de placements.

R. P. ROBLIN,
Premier et Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration

Pour renseignements spéciaux, adressez-vous

JOSEPH BURKE, 178 Ave Logan Winnipeg, Man.

JAS. HARTNEY, 77 York Street, Toronto, Can.

CATALOGUE FRANCAIS Envoyé Gratis

sur réception de vos nom et adresse sur carte postale.

¶ Donnez-nous vos commandes par la poste—vous économisez non seulement sur nos prix, mais vous économisez aussi les frais de transport. Lisez notre

Offre de Livraison Gratuite

dans le Catalogue.

¶ Toute commande doit donner entière satisfaction ou nous rembourserons de suite l'argent—vous ne courez aucun risque.

¶ Demandez aujourd'hui notre Catalogue et donnez-nous une Commande d'essai.



Jolie Blouse de Dame 50c

No. 5000—Bonne blouse de Dame, en linon blanc de qualité spéciale, devant garni de trois entre-deux de dentelle et de deux groupes de plis lingerie, le dos, collet et les poignets sont avec plis. Elle est ouverte en avant. Cette blouse qui existe dans les contours de buste 32 à 42 pouces, s'est toujours vendue à $1.29.

Notre prix spécial: Plus 6c par la Poste. **50c**

DEPARTEMENT DES COMMANDES PAR LA POSTE

W. H. Scroggie Limited

MONTREAL, CAN.

Chez Nous ET Autour de Nous

—Les élèves du Collège de St. Boniface sont en vacance depuis hier.

—A vendre où a louer 5 acres [illegible]rain à deux-milles et demi [illegible]. Sadresser à A Gau[illegible] [illegible] jolie résidence à louer sur l'avenue Taché Saint-Boniface. S'adresser à M. Cleophas Marcoux.

—Perdu—Dans les Rues de Saint-Boniface un rosaire; prière de le remettre au Collège de Saint-Boniface.

—Madame Dr. G. Dubuc, et Madame A. J. H. Dubuc, de Winnipeg, sont allées passer l'été à Kenora, avec leurs enfants.

—La distribution des prix au couvent de Saint-Norbert aura lieu vendredi matin, le 26 du courant à 9.30 a. m. Les enfants quitteront, s'ils le désirent, par le train de 7 heures, samedi matin.

—Perdu—Un cheval bai âgé de 9 ans, pesant 1400 lbs. Face blanche, pattes de derrière blanches; portant licou et corde. $10 de récompense pour qui le ramènera au Winnipeg Golf Club, Norwood.

—La Cité de Saint-Boniface a vendu $175,000 de débenture à 95.11. Voilà la nouvelle que les officiers de la Cité confirmaient ce matin. Les acheteurs, MM. Wood & Gundy, de Toronto ont demandé et obtenu une option de 30 jours pour les $165.000 qui restent à la ville. Les acheteurs se déclarent satisfaits du crédit de la ville sur le marché monétaire.

—Les autorités municipales ont fait décorer de fleurs le parterre de l'hôtel-de-ville. Elles ont l'air un peu maladives ces pauvres fleurs! Espérons que le soleil et la rosée leur donneront des couleurs!

—Mde R. A. Collin a l'honneur d'informer les dames et demoiselles qu'elle s'est assurée le concours de Melle Pion comme son magasin. Après plusieurs années d'expérience comme employée du grand établissement de la Baie d'Hudson, Mlle Pion donnera certainement pleine et entière satisfaction pour les toilettes les plus recherchées. Les clientes qui aiment le bon goût et l'élégance devront sans hésiter nous confier leur ordre. Ouvrage garanti ou argent remis.

—La séance de l'Union Ste-Cécile, mercredi soir, a eu un vif succès. Nous offrons nos sincères félicitations aux acteurs et aux musiciens. Le cercle paroissial possède des ressources nombreuses; et les séances qu'il se propose de donner à l'automne attireront, comme par le passé, une élite de gourmets littéraires et de dilettantes—Dans un autre ordre de choses, les *sports* de l'Union remportent cet été de jolis succès au *base ball*. C'est un témoignage de la diversité des avantages et amusements que procure l'Union.

JAS. DOYLE

Agent Local et a l'Etranger

Coin des Ave Provencher et Tache

St. Boniface.

Une Substitution Parfaite A LA GELATINE

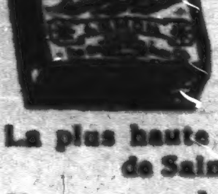
peut être préparée *instantanément*, en agitant simplement le contenu d'un paquet dans une chopine d'eau bouillante.

Pas besoin de tremper, de sucrer, d'aromatiser; pas d'embarras. Tout est dans le paquet.

Essayez **JELL-O**

Le Dessert Succulent

et vous ne ferez jamais plus usage de gélatine. 7 essences. Vendu chez tous les bons épiciers.



Livre de recettes illustré, gratis.

THE GENESEE PURE FOOD CO., BRIDGEBURG, CANADA.

La plus haute récompense, médailles d'or aux expositions de Saint-Louis, Portland et Jamestown.

Si vous tenez à votre santé, refusez les imitations à bon marché. JELL-O coûte un peu plus cher—

Avez-vous besoin des certificats de ce que nous avancons a propos de l'Ecremeuse Magnet ?

Nous les avons. Le Père Masse recommande l'Ecremeuse Magnet

Barachois, Westmoreland Co., N. B., 31 janvier 1906.

The Petrie Manufacturing Co., Limited, St. John, N. B.

Messieurs,

Je conseille aux cultivateurs gardant deux ou plusieurs vaches, d'acheter une écremeuse "Magnet". L'écremeuse dont je me sers est une "Magnet", et je ne garde que deux vaches. L'écremeuse "Magnet" est facile à manœuvrer, et elle est d'entretien facile; je la considère forte.

Vous souhaitant un grand succès, je demeure, votre, etc., (Signé) E. NAP. MASSE, Prêtre Curé.



Vous verrez sur la page 4 de notre catalogue ce que M. F. W. Hodson, autrefois commissaire des bestiaux de la Puissance du Canada, dit de la "Magnet." Ecrivez-lui à Toronto; nous sommes certains qu'il répondra à toutes correspondances Ecrivez aussi à M. Geo. L. Telfer, Paris, Ont., l'éleveur et importateur de bestiaux, de Southdown et Hampshire. Ce monsieur a acheté la première "Magnet" qui ait été construite et en a fait usage depuis dix ans. Ecrivez de plus à M. W. S. Dykeman, de St. George, qui a acheté la seconde "Magnet" que nous avons construite et dont il se sert depuis dix ans.

Nous pourrions vous donner les noms de milliers de personnes, lesquelles sont toutes satisfaites de l'Ecremeuse Magnet, mais nous prenons les noms de ces personnes parce qu'elles ont été les premières à se servir de nos écremeuses. Si vous avez besoin d'autres preuves, essayez une machine dans votre laiterie. Rappelez-vous que la Magnet est la seule machine à double support. Elle est très facile à nettoyer, le bol n'étant que d'une seule pièce. Ecrivez pour avoir le catalogue.

The Petrie Manufacturing Co. Limited

WINNIPEG, Man. ST. JOHN, N. B. HAMILTON, Ont.

Centre de Distribution pour l'Ouest

REGINA Sask. CALGARY, Alta. VICTORIA, VANCOUVER, B. C.

Toutes les maladies m'étaient venues à la fois avec le retour de l'Age.

J'ai pris vingt-six boites de PILULES ROUGES et je suis guérie.—J'ai soixante-quatre ans et je fais l'ouvrage d'une femme de trente ans.

Lettre de Madame François Lessard, de Brockton, Mass.

Les troubles des fonctions digestives sont les plus fréquents, au moment du retour de l'âge, et affectent diverses formes.

L'appétit est quelquefois nul, plus souvent irrégulier et capricieux; certaines femmes présentent de véritables perversions de l'appétit et manifestent un goût prononcé pour le vinaigre, pour les liqueurs fortes; il en est aussi chez lesquelles des périodes de manque d'appétit absolu alternent avec des périodes d'appétit vorace.

Ces troubles de l'appétit peuvent coïncider avec rare qu'il en soit ainsi; toutes les formes de dyspepsie peuvent d'ailleurs être observées: digestions pénibles, lentes, douloureuses; émission de gaz après les repas; plénitude de l'estomac et ballonnement obligeant à desserrer les vêtements; sensations douloureuses au creux de l'estomac, soit à jeun, soit après avoir mangé; acidités et brûlure de la gorge; bruits, dilatations de l'estomac; vomissements glaireux et muqueux au réveil; quelquefois, vomissements alimentaires, dans la journée; plus rarement enfin, vomissements de sang dont l'abondance est, dans certains cas, considérable.

La constipation est, pour ainsi dire, de règle dans les années qui précèdent la crise et dans celles qui la suivent. Cette constipation, qui est opiniâtre et devient un véritable tourment, est interrompue, de temps à autre, par des débâcles avec ou sans expulsion de lambeaux filamenteux, blanc grisâtre, analogues à des fragments de ver solitaire.

Ce sont quelques-uns des malaises qui accompagnent le retour d'âge et contre lesquels les femmes doivent se protéger, si elles ne veulent pas s'exposer à une longue série de tourments.

Nous disions en commençant, qu'il ne faut pas s'exagérer non plus les dangers de l'approche de cette crise. Une femme bien préparée peut traverser cette période en toute sécurité.

Il n'est pas de préparation qui puisse être comparée au point de vue de l'efficacité, avec une cure de Pilules Rouges. Des milliers de témoignages semblables à celui que nous donnons plus loin, certifient que ce remède est vraiment merveilleux, incomparable pour les femmes qui passent par le retour de l'âge.

Avec les Pilules Rouges on peut envisager sans crainte l'épreuve de l'âge critique.

Brockton, Mass., 6 Janvier 1907.

Messieurs les Médecins,

C'est avec grande joie que je vous écris pour vous faire savoir que les Pilules Rouges m'ont guérie. Je les appelle Pilules merveilleuses. J'avais pour ainsi dire toutes les maladies qui m'arrivaient toutes ensemble avec le retour de l'âge: faiblesse d'estomac, palpitations de cœur, trouble dans la vue, mauvaise digestion, mal de dos, mal dans le côté droit, mal au bas de l'estomac.

J'avais consulté deux médecins sans obtenir aucun soulagement. J'ai alors consulté les médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine, qui m'ont répondu en me donnant beaucoup d'excellents conseils, en me prescrivant un traitement et en me recommandant surtout de prendre les Pilules Rouges incomparables pour les femmes sur le retour de l'âge.

J'en ai pris à présent vingt-six boîtes et je suis tout à fait bien. Je fais tout mon ouvrage de maison, mes lavages et tout le reste.

J'ai soixante-quatre ans et je travaille comme à l'âge de trente ans.

Je conseille à toutes les femmes et filles de suivre mon exemple et de prendre les Pilules Rouges—Dame veuve FRANCOIS LESSARD, Brockton, Mass.

Fac-Similé d'une boite de Pilules Rouges.





Madame Vve FRANCOIS LESSARD, Brockton, Mass.

Tous les maux, toutes les souffrances, toutes les maladies que la femme a si souvent à supporter, les maux de tête, les maux de cœur, les migraines, les névralgies, les vertiges, les suffocations, les palpitations, les étouffements, l'anémie, les pâles couleurs, les nervosités, les moments de tristesse, de mélancolie, de découragement, de faiblesse; toutes les difficultés qu'elle a si souvent pour traverser les périodes plus ou moins critiques de son existence, n'ont souvent d'autre source que le beau mal et ses corollaires inévitables, la faiblesse du sang, la faiblesse des nerfs, du cœur et la faiblesse générale. Le premier soin d'une femme qui n'est pas bien portante, qui souffre ou qui est affaiblie soit par les maladies, soit par toute autre chose, doit donc être de se procurer les Pilules Rouges qui guérissent chaque jour tant de femmes, de jeunes filles, de jeunes mères, de femmes âgées, atteintes de différentes maladies qu'aucun autre remède ne parvient à guérir.

Femmes âgées, jeunes mères et jeunes filles, prenez donc les Pilules Rouges. Quelques boites suffiront pour rétablir votre santé, vous rendre vos forces perdues, régulariser toutes les fonctions de votre corps et rétablir ainsi très complètement votre organisme ébranlé, débilité, anémié ou même épuisé. Seulement, n'acceptez pas le premier médicament venu, car beaucoup de pharmaciens sans scrupules sont payés par des fabricants peu délicats chaque fois qu'ils parviennent à remplacer les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine par un de leurs produits. Exigez donc les seules Pilules Rouges qui portent sur leur étiquette le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et qui sont en vente dans toutes les bonnes pharmacies.

N'acceptez pas non plus de ces Pilules, dites "Pilules Rouges" que des colporteurs ou colporteuses, passant par les maisons, allant de porte en porte, vous offrent. Ces gens sont des imposteurs et nos produits ne sont jamais vendus de cette manière.

Nos Médecins Spécialistes donnent des consultations gratuites, au No 274, rue Saint-Denis, Montréal, tous les jours, excepté le dimanche. Si vous demeurez trop loin, demandez un blanc de questions.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c. pour une boite ou $2.50 pour six boites, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la malle, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue Saint-Denis, Montréal.

PAIN DE BOYD

Le bon pain est la principale nourriture de l'homme. Le pain, s'il est bon, peut suffire à l'estomac même de celui qui travaille. Notre pain est toujours bon, il est fait de la meilleure farine, garantie pure; il est pétri par des machines, depuis la farine en sac jusqu'à la sortie du four.

Boulangerie

Coin des Rues Spence et Portage

PHONE 1030

T. A. Irvine Jos. Turner J. W. Moule

PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE 529

STANDARD PLUMBING CO'Y

296 RUE FORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

Vient d'etre ouvert

Un magasin avec une ligne complète d'instruments agricoles comprenant des

LIEUSES-DEERING,
NEW ECLIPSE,
CHARRUES,
DISQUES,
CULTIVATEURS,
BUGGIES,
CORDE A LIER
PLYMOUTH.

Une Inspection Sollicitee

Wm. EDDIE

128 *Rue Princess*, - *Winnipeg*

Theo. Bertrand,

Avocat Notaire et Commissaire

No. 198 Rue Aulneau

en arrière de la "Northern Bank"

ST. BONIFACE, MAN.

Argent à prêter, lots de tous prix à vendre aux conditions des plus faciles.

Dr A. H. Rondeau,

Médecin et Chirurgien

MALADIES DE LA PEAU

Une Spécialité.

CHAMBRES 418-420, Bloc SOMERSET

Coin des rues Portage et Donald.

Tél. 7944

Nous faisons une Specialite de Copie et d'Agrandir les Photographies

Escompte de 20 % durant le mois

D'OCTOBRE 1907

Burgess & James

Photographes

602 Rue Principale, - WINNIPEG

Venez voir nos Prix

Ouvrage de Première Classe.

Parisian Stair Co.

S. Paquette & E. Lempereur

Contracteurs Généraux

ST. BONIFACE, - - MAN

B. de Poste 123

D. J. Clark. Tel. 86. W. T. Clark. Tel. 3718

Office. Tel. 1239

Clark Bros. & Hughes

Directeurs Funeraires et Embaumeurs

366 *PORTAGE AVENUE*

STEELE BLOCK

Ambulance. WINNIPEG.

ATLANTIC STEAMSHIP AGENCY

Allan Line, Montréal à Liverpool
Corsican .... 26 Juin
Virginian .... 3 Juillet
Dominion Line, Montréal à Liverpool
Canada .... 27 Juin
Southwark .... 4 Juillet
C. P. R. Atlantic Service Montréal à Liverpool
Empress of Ireland .... 26 Juin
Lake Manitoba .... 4 Juillet
Cunard Line, New-York à Liverpool
Carmania .... 27 Juin
Campania .... 1 Juillet
White Star Line, New-York à Liverpool
Celtic .... 2 Juillet
Baltic .... 9 Juillet
Athlantic Transport Co., New-York à Londre
Minneapolis .... 27 Juin
Minnehaha .... 4 Juillet
American Line, New York à Southampton
Philadelphia .... 27 Juin
St. Paul .... 4 Juillet
French Line, New-York à Havre.
La Lorraine .... 2 Juillet
Red Star Line, New-York à Antwerp
Kroonland .... 27 Juin
Finland .... 4 Juillet

Billets pour les bateaux à vapeur vendus pour et de toutes les parties du monde service direct au Havre, Boulogne-Sur-Mer Anvers et autres points sur le continent Pour plus d'informations s'adresser à,

H. M. TAIT,
G. A. S. S. Agent
Chambre 107, C. P. R. Depot.
Tel. 5500. Winnipeg Man.

Paul Renaud

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC

Avenue Taché St. Boniface

JOS. DUPAS

Tables de Pool

ET RESTAURANT

OUVERT A TOUTES HEURES.

J. P. Raleigh,

D.D.S.—DENTISTE,

No. 536½, *Rue Main, Winnipeg*

BLOC CHRISTIE,

Coin des rues Main et James

La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti

N'oubliez pas la place:—

536½, *Rue Main, Winnipeg*

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

TAUX REDUITS D'ETE

Billets de TRENTE JOURS et de SAISON sont maintenant en vente pour tous endroits **Est des Grands Lacs** dans le Canada, ainsi que les **Etats de la Nouvelle Angleterre**, Choix de Routes via St. Paul, Chicago et la Compagnie du GRAND TRONC ou la Port Arthur Northern Navigation Company, Sarnia et GRAND TRONC.

ARRETS PERMIS—Certains billets peuvent être émis gratis, via les **Chutes Niagara** et **Ottawa**.

Billets pour toute Compagnie Générale Transatlantique et Agence Cook

A. E. DUFF

Agent General du Departement des Passagers

260 Portage Ave., Phone 7098

On Parle Français

Laplante & Fournier

PLOMBIERS

POSEURS D'APPAREILS A EAU CHAUDE ET A VAPEUR, ETC.

21 *et* 23 *Rue Dumoulin, St. Boniface*

Tel. 6436 - - B. de P.84

The Deny Electric Co.

80 RUE DUMOULIN, Phone 3907

Lumière Electrique, Téléphones pour Hotels et maisons privees, Sonneries avec tableaux indicateurs,

Moteurs et dynamos, fixtures et illuminations pour soirées et fêtes publiques.

Installation soignee et prix tres moderes

PLANS ET DEVIS FAITS SUR DEMANDE.

YOU'LL FIND IT IN WAGHORN'S GUIDE

Librairies Keroack

52 RUE DUMOULIN, St. Boniface. | COIN des rues MAIN et WATER Winnipeg.

EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Le meilleur choix de Cartes Postales Illustrées.

Remise spéciale aux communautés religieuses, commissaires et instituteurs.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

M. KEROACK

FEUILLETON DU MANITOBA.

LE ROMAN D'UNE GRAND'MERE

31

IIII

(*Suite.*)

—*Toc*, vous ne savez pas ce que cela veut dire: c'est vieux, usé, un vieux bête un usé ridicule.

—Merci, Mademoiselle. On apprend à tout âge.

—Oh! Madame. Vraiment votre pendule est bien du temps; ce n'est pas du *relapé*, et on vous en donnerait cher à la *salle*.

— Quelle *salle!* fis-je étourdiment?

—La salle des ventes! Vous n'y avez jamais été? C'est très amusant, quoique cela sente un peu mauvais. Mon oncle m'y mène souvent; le reste du temps j'y vais avec miss Mabel...C'est une amusante cohue de juifs que les juifs eux-mêmes. Il faut ouvrir l'œil, allez! si l'on ne veut pas être refait. Ce qu'ils ont de *trucs!*

Pif, paff, boum! Ce n'était plus quelques coups de feu isolés, c'était le crépitement d'un feu de peloton. On me croira sans peine, mais je regrettai un moment Coulmiers et Villersexel. Quoi! c'était là l'éducation qu'avait reçue celle que j'avais décrété de faire ma femme? Mon cœur était serré, je sentais le regard de ma grand'mère tomber sur moi, et je le devinais ironique.

Il me manquait de recevoir un coup, et le plus sensible que je pusse recevoir.

Le calme ne paraissait pas une des vertus dominantes de Noémi Tout en laissant tomber ses souris rouges, elle s'agitait extrêmement, prenant un livre, un écran, se levant pour regarder un portrait, se rasseyant et, plus chez elle en vérité, que nous paraissions y être ma grand'mère et moi.

Tout d'un coup elle avise le piano, et y courant, l'ouvre et laisse ses doigts courir sur les touches. Bonté divine! quel est l'air qu'elle joue... Oui, c'est bien cet air cet air abhorré de la *Grande duchesse de Gerolstein* sur ces paroles:

Ah! que j'aime les militaires!

Non seulement cet air, elle le joue, mais elle en fredonne les paroles. Ce ne sont plus des souris qui sortent de ses lèvres, mais des vipères; elles sifflent et jettent leur venin, et Marcel, est prêt à lui dire:

Mais taisez-vous donc, Mademoiselle.

Cette colère, cette souffrance, pour ne pas sembler exagérée, veulent une explication. La voici:

C'était trois ans avant la guerre, au plus beau de cette exposition de 1867, qui rassembla à Paris tous les souverains de l'Europe, au moment où l'empire était arrivé à son apogée, mais déclinait sans qu'on le sentît. J'étais encore saint-cyrien, mais j'avais obtenu de sortir et je devais dîner gnon d'armes de mon père, le général de brigade R...,qui mourut, heureusement pour lui, avant nos désastres. Je me rendais chez lui, lorsqu'à la hauteur du théâtre des Variétés, je fus arrêter par un flot de monde, se poussant pour mieux contempler l'empereur de Russie, Alexandre II, arrivant à la gare de l'Est. Pour ne pas être étouffé, je montai sur les marches du théâtre et je m'acrochai à la grille fermée, où je me trouvai assez mal commodément installé, mais en bonne posture pour voir passer le cortège. Je crois apercevoir encore les lanciers qui formaient l'escorte, descendant au galop la pente du boulevar Poissonnière; voici le carrosse de gala. L'empereur est du côté du théâtre; arrivé devant les Variétés, il étend la main en le désignant et la face blême d'Alexandre sort de l'ombre et parait regarder l'endroit même où je suis.

Le soir, lorsque j'eus dîné, le général R... me prit le bras et me dit:

—Un saint-cyrien comme toi, qui n'aime guère le café, préfère encore le théâtre à la promenade; c'est pour quoi j'ai pris ce matin deux places pour te mener voir un spectacle qui t'amusera peut-être parce que tu es jeune, mais qui ne m'amuse guère moi, sur ce qu'on m'en a dit. Je n'aime pas voir *blaguer* la guerre, surtout en ce moment-ci; et tu aurais comme moi une brigade à maintenir en discipline, tu me comprendrais. Cependant il est bon de se rendre compte de ces choses-là. Viens!

C'est ainsi que nous entrâmes aux Variétés, où j'eus tout de suite l'explication du geste de l'empereur. Alexandre II était dans la loge avec ses deux fils, celui qui est empereur actuellement, et celui qui devait mourir à Nice, poitrinaire, peu de temps après la guerre.

On jouait la *Grande duchesse de Gerolstein*, cette parodie qui parut innocente alors, et qui l'était certainement dans l'esprit des auteurs. Mais une parodie est-elle bien innocente? Il n'est pas bon de donner carrière au désir qu'ont les peuples modernes affamés de jouir, de se moquer de tout ce qui élève l'esprit humain, de ce qui fait qu'on est un peuple. N'est-ce pas, plus que tout autre chose, la bravoure, la supériorité armée sur les autres qui font une nation? Combien de gens sont venus applaudir les plaisanteries du général Boum, qui n'étaient pas des lâches, et qui sont sortis de là, sinon lâches, du moins amollis par ces plaisanteries.

Nous entrâmes dans la salle pleine à crouler, au moment où le général Boum respirait, en guise de tabac, l'odeur de poudre brûlée qui sortait en fumée d'un pistolet qu'il avait déchargé. La salle riait, Alexandre II souriait, les grand-ducs étaient impassibles et regardaient le public mon compagnon et moi, nous avions pris, malgré nous, le même air fier et révolté. A mesure que la pièce se déroulait, la colère nous gagnait; à la fin du second acte nous en avions assez.

—Sortons, me dit le général?

—Sortons! lui répondis-je.

Comme nous traversions le vestibule, il m'arrêta, et me montrant deux individus à l'air narquois, aux cheveux brossés et aplatis, un roux, rubicond, à barbe épaisse et dure et un petit blond à lunettes:

—Suite du feld-maréchal de Moltke. Ils ont été travailler ce matin à Châtillon; ce soir ils viennent ici. Chez eux, on ne se moque pas de la guerre, on la prépare.

—Mais nous la préparons aussi, général.

—Oui, oui, mais mollement Personne ne veut croire qu'elle est proche, et pourtant elle vient, elle vient. Au fond on veut s'amuser. Le maréchal Niel a bien fait de mourir. Tiens, prenons une voiture et allons au bois; nous causerons de ton père et des folies de son courage. Surtout ne sois pas...aussi fou que lui, toi! Et cependant il faudra être fou, et bientôt.

Et voici que la guerre venue, la défaite accomplie que le général R...prévoyait, que moi-même, en partant pour Forbach, j'avais sentie dans l'air, voilà que cette petite fille se mettait à me jouer cet air, à me rappeler cet opéra pour moi criminel et funeste.

Après ce bel exploit, Noémi parut se poser auprès de ma grand'mère, à la place que j'occupais ordinairement, d'un air si gentil que je faillis tout oublier. Elle admira beaucoup les tapisseries et les ouvrages qu'elle vit sur le chiffonnier; mais il était écrit qu'elle ne dirait rien sans que les souris rouges ne fissent des leurs. Elle partit de là pour demander comment on pouvait travailler de la sorte. Il y avait deux ans qu'elle avait commencé une chasuble pour l'abbé Saint-Yves, et elle n'en avait pas encore fait le tiers. Ce *bon* abbé...quel excellent homme!...un saint mais qui se mouchait bien drôlement. Et puis ne pouvait-il pas porter des souliers moins grands!... Quant à ses exhortations elles étaient touchantes' mais un peu soporifiques...Il fallut l'arrêter par une question pendant laquelle elle avisa tout à coup l'heure qu'il était, et se levant.

—Mon Dieu! en retard! Je ne sera jamais arrivée à temps pour le déjeuner et mon oncle n'aime pas attendre. Tant pis, je crèverai les chevaux.

Et la voilà partie, oubliant son bouquet Longtemps je demeurai à la grille, regardant la poussière faite par la voiture' écoutant le tintement des grelots, et même le silence qui leur succéda. Et ce n'était pas seulement pour demeurer à la place où j'avais vu pour la dernière fois celle qui malgré les souris rouges, me troublait le cœur, mais encore pour ne pas revenir près de ma grand'mère et subir ce doux regard ironique qu'elle me jetait, lorsqu'elle n'était pas tout à fait contente de moi.

Ma grand'mère travaillait et ne me parla pas de Noémi. J'éprouvai alors une autre déception, celle de pas entendre parler de l'ange blond, et je finis par lui dire:

—Elle est... jeune n'est-ce pas? grand'mère.

—Tu trouves, mon garçon, eh bien! oui elle est jeune; mais elle a de si jolis cheveux blonds.

Et je ne pus tirer d'elle rien autre chose Certainement Noémi avait d'adorables cheveux blonds, mais...mais...

(*A suivre.*)

Embarras Financier du Japon

Tokio,—Le journal "Asahi" publie une déclaration d'un haut fonctionaire du ministère des finances, dont il ne donne pas le nom, d'après laquelle la dette nationale en y comprenant les obligations émises par le rachat des chemins de fer, s'élèvera propablement dans peu d'années à $1,300,000,000, Jamais encore jusqu'à ce jour le Japon ne s'était trouvé en présence d'un problème aussi grave.

La situation, a dit ce fonctionnaire, ressemble beaucoup à celle de l'Italie vers 1890, quand ce pays fut obligé de recourir à l'émission de billets inconvertibles pour faire face aux exigences provenant de l'impossibilité où elle se trouvait d'émettre des emprunts et la sagesse de cette mesure a été justifiée par la suite.

Cette opinion, qui émane du ministère des finonces, semble être une indication que les autorités japonaises ont la même manière de voir.

Baume Rhumal

25 Ans de Succès! Le Remède le plus efficace et le plus digne de confiance pour la prompte guérison des: Rhume, Toux, Bronchite, Extinction de Voix, Croup et autres Affections de la Gorge et des Poumons.

Pas d'effets facheux à craindre

Vendu chez tous les marchands 25c. la bouteille. Préparé seulement par L. R. BARIDON 13 RUE ST-JEAN MONTREAL, Canada.

Lavez les plats, les casseroles ou les pots avec le Savon Sec de Lever (une poudre) et la graisse disparaîtra comme par enchantement. 36

Au Bon Marche

OUVERTURE DES MODES

Nous avons le plaisir d'annoncer au public que notre ouverture des modes du printemps et d'été commencera Samedi le 4 courant. Les marchandises choisies dans les derniers goûts pourront être examinées. Les chapeaux de toutes sortes en vente et manufacturés a notre établissement. Une invitation spéciale est faite. Nous nous ferons un plaisir de vous montrer nos marchandises. Un stock considérable d'étoffe à Robes, Blouses, Cottons, etc., etc. Harde-faites pour homme, chaussures, etc.

DONNEZ-NOUS UNE VISITE

D. C. CROSS

80 et 82 Avenue Provencher, - St. Boniface

PHONE 7611.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

WAGHORN'S GUIDE ON TRAINS AT BOOKSTORES 5c

Les Pilules Moro Tonifient, préviennent la Dyspepsie et la Guérissent. Soyez en garde contre les médecines liquides.



M. J. DESORMEAU, 1310 St-Dominique, Montréal.

Le succès, a-t-on dit, dépend entièrement de la volonté. Or, un homme malade est toujours quelque peu démoralisé.

Ce n'est donc pas osé de dire qu'un homme, dont la santé est défectueuse, rencontre certainement un très sérieux obstacle pour entraver ses succès

Travailler alors qu'on est déjà lassé par un mal qui étouffe et fait constamment souffrir, n'est-ce pas que c'est peiner deux fois et avoir double misère?

Quand la tête est lourde, les nerfs trop agités, quand l'estomac est fatigué et que les reins sont endoloris, un homme peut-il vraisemblablement s'appliquer à l'ouvrage?

Dans de telles conditions, on éprouve plutôt un certain dégoût et même une répugnance à remplir ses plus stricts devoirs.

Et ce n'est pas ainsi qu'on peut faire un travail profitable. Tout ce qui se fait à contre-cœur ne produit des résultats qu'en très minime proportion.

Autant vaut s'abstenir que de faire mal.

De nos jours, un très grand nombre de personnes ont expérimenté ces faits et une bonne moitié de travailleurs vont vaquer à leurs occupations avec, au cœur, cette insouciance qui s'empare du pauvre malade.

Plaignons-les ceux-là, car ils souffrent et ce qui est encore plus triste à constater, c'est que leurs labeurs restent le plus souvent stériles.

La première chose à faire serait donc tout d'abord de se tenir en condition, comme les athlètes.

On remarque, chez l'homme surtout, que la cause la plus fréquente de ses troubles est la faiblesse, puis la mauvaise digestion. La plupart de ses maladies proviennent de là.

Tel homme sujet aux maux de tête, aux crampes et douleurs d'estomac est un homme affaibli et bien souvent un dyspeptique. Tel autre, dont l'appétit est insuffisant et qui souffre de pesanteurs pendant son sommeil, est atteint de faiblesse générale, son estomac manque de vigueur.

Il ne faut pas laisser à ce mal le temps de perpétrer son œuvre malsaine et si dangereuse.

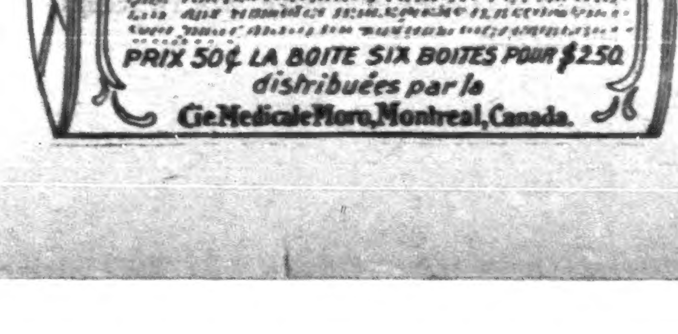
Ce qui est encore pis que de laisser faire, c'est d'essayer à se guérir par l'emploi de liqueurs quelconques prises comme digestifs. Ce traitement, d'ailleurs condamnable à tous les points de vue, ne peut qu'aggraver le mal, car tout liquide spiritueux, toute boisson alcoolique est très préjudiciable aux organes digestifs.

Aussi tout homme sérieux s'abstient-il de ce mode dangereux, même s'il croit y trouver un peu de soulagement momentané.

Tout ce qu'il y a faire, c'est de bien se renseigner sur la valeur des Pilules Moro, car elles sont le tonique par excellence et le meilleur antidyspeptique.

A ceux qui sont plus fortement atteints, à ceux qui ont déjà essayé beaucoup de remèdes, nous conseillons de consulter les Médecins de la Compagnie Médicale Moro.

Fac-Similé d'une boite de Pilules Moro.



Une seule visite vous procurera la satisfaction de connaître exactement ce dont vous souffrez. On vous indiquera clairement le traitement à suivre et vous saurez si les Pilules Moro ne peuvent faire pour vous ce qu'elles ont fait dans mille autres cas.

Remarquez que ces précieux conseils vous seront donnés tout à fait gratuitement. Vous n'aurez pas un sou à débourser pour préciser la nature de votre mal et savoir comment vous guérir.

C'est là une aubaine dont tous les hommes malades devraient profiter. Tous ceux qui en ont bénéficié, ont été heureusement récompensés, car c'est s'assurer une guérison certaine que d'avoir recours à l'expérience des Médecins de la Compagnie Médicale Moro.

Aussi, les témoignages ne font pas défaut pour attester de l'efficacité des Pilules Moro et des bénéfices considérables que tout homme peut retirer en les prenant.

"Depuis sept ou huit ans, dit M. J. Désormeau, je souffrais de faiblesse et déjà bien souvent la mauvaise digestion m'avait torturé lorsque je me décidais d'aller au bureau de la Compagnie Médicale Moro.

J'avais pris beaucoup de remèdes, car j'avais été successivement sous les soins de quatre ou cinq médecins. Mais les douleurs ne diminuaient pas et de plus en plus je devenais faible. Il m'était très pénible de travailler.

Comprenant qu'un tel état de choses ne devait durer, je résolus d'y mettre un terme ou du moins de tenter un dernier effort.

On m'avait bien vanter les Pilules Moro, mais je préférai aller voir personnellement les Médecins de la Compagnie Médicale Moro. Bien que ma maladie fut très grave, les Pilules Moro me furent prescrites comme moyen de recouvrer la santé.

A mesure que je prenais ce remède, je me sentais de plus en plus fort et ma confiance dans les Pilules Moro devint telle que je ne voulus les abandonner qu'après en avoir obtenu ma guérison. Le succès ne fut pas très long à venir, car quinze à dix-huit boîtes de Pilules Moro suffirent.

Je déclare maintenant que je suis fort, que je ne souffre plus de dyspepsie et que je dois cela aux Pilules Moro."

J. DESORMEAU,

1310, rue St-Dominique, Montréal.

Si l'exemple de M. J. Désormeau était suivi par tous les hommes malades, particulièrement par ceux qui souffrent de faiblesse et de mauvaise digestion, combien plus seraient rares ces gens à la figure triste, à la mine chancelante; combien de pauvres ouvriers reconquerraient le courage et la vigueur qui les abandonnent.

Les Pilules Moro font des hommes forts et courageux. Elles sont le garant d'une bonne constitution, ce qui assure toujours le bien-être, la joie et le bonheur. Si vous êtes faible ou malade, quel que soit votre âge, prenez les Pilules Moro, elles vous rendront la santé.

Consultations gratuites par les Médecins de la Compagnie Médicale Moro, au No 272, rue Saint-Denis, Montréal, tous les jours, excepté le dimanche. Si vous demeurez trop loin, demandez un blanc de questions.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, $2.50 six boîtes.

CONSEILS UTILES



Vous ne diriez pas à votre médecin de famille tout ce qui a rapport à vos maladies cachées, vous êtes trop réservées. Vous n'avez pas besoin de craindre de tout dire à Madame Pinkham, de Lynn, Mass., de ces choses que vous ne pouvez expliquer à votre médecin. Votre lettre sera gardée strictement confidentielle. Par sa vaste correspondance avec les femmes malades pendant plus de trente ans, elle a acquis toutes les connaissances qui peuvent soulager votre cas. Les lettres suivantes, venant de femmes reconnaissantes, établissent, hors de tout doute, le pouvoir du

Composé Végétal de LYDIA E. PINKHAM

pour guérir toutes les maladies féminines.

Madame Frank Emsley, Lindsay, Ontario, écrit à Madame Pinkham:

"Lorsque je vous écrivis, il y a quelque temps, j'étais une femme très malade, souffrant de toutes les maladies féminines. J'avais une inflammation des organes féminins, ne pouvais ni me tenir debout ou marcher à la plus petite distance. A la fin je fus obligée de garder le lit et le médecin me dit que je serais obligée de subir une opération, ce que je refusai de faire.

"Une amie me conseilla le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Après en avoir pris trois bouteilles, je me sens une femme nouvelle.

"Je recommande de tout cœur le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, à toutes les femmes qui souffrent de maladies féminines.

Pour les femmes malades

Depuis trente ans, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkhan, fait de racines et d'herbes a été le remède par excellence pour les maladies de femmes. Il a positivement guéri des milliers de femmes qui souffraient de déplacements, d'inflammation, d'ulcérations, de tumeurs fibreuses, d'irrégularités, douleurs périodiques, mal de dos, de sentiment de laisser aller, flatuosité, indigestion, vertige ou prostration nerveuse.

HOTEL QUEBEC

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHÉ, ST-BONIFACE.

V. & E. COUTURE, Prop

Téléphone 2123.

Ce magnifique Hôtel est maintenant ouvert au public. Chambres de première classe chauffées à la vapeur. Liqueurs et cigares de choix. Pension de première classe. Bonne écurie.

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste

Elève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la Société de Stomatologie; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie dentaire.

272, RUE, McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram

Tél. 3507

LA CUSSON LUMBER Co. Limited.

Scieries Cours et Bureaux, coin de l'Avenue Provencher et de la Rue Thibault

Telephone 2625 Boite de Poste 20

FABRICANTS DE

Portes et Chassis, Cadres, Moulures, Bois Tournés. Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures. Bancs d'Eglise, Autels, Prie-Dieu, etc, etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de bois de construction, planches, lattes en bois et métalliques, bois de chauffage, etc, etc.

Pierre pour fondation, Chaux, Sable, Ciment.

Toutes sortes de matériaux pour enduits, Plâtres, etc. etc.

Ferronneries pour Bâtisses, Clous, Vitres, Peintures, Huile, Vernis, Pinceaux, etc etc.

SA FORCE EST DANS SA PURETE

REDWOOD LAGER

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de la meilleure importation de de houblon; âge requis, em-

DEMANDEZ-LA

E. L. DREWRY

WINNIPEG MAN.

Banque d'Hochelaga

CAPITAL AUTORISE, $4.000.000
CAPITAL entièrement versé $2.500.000
FONDS DE RESERVE...... $2.000.000

DIRECTEURS:

F. X. St-Charles Prest.
Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres.
Hon. J. A. Rolland, J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, E. H. Lemay, J. M. Wilson.

M. J. A. Prendergast Gérant Général
C. A. Giroux, - Gérant.

BUREAU PRINCIPAL,
RUE ST. JACQUES, - MONTREAL

Succursales:

MONTREAL: Rue Ste Catherine Centre, Rue Ste Catherine Est, Rue Notre-Dame Ouest, Hochelaga, Pointe Saint-Charles

MONTREAL: Maisonneuve, Mont Royal et St. Denis, St. Louis, Mile End.

Joliette P. Q. — St Henri P. Q.
Louiseville P. Q. — St Jérome P. Q.
Québec P. Q. — Trois-Rivières P. Q.
Québec St. Roch P. Q. — Valleyfield P. Q.
Sorel P. Q. — Vankleek Hill Ont
Sherbrooke P. Q. — Verdun, P. Q.
St. Hyacinthe, P. Q.
St. Jacques l'Achigan, P. Q.
Berthierville, P. Q.
Viauville, P. Q.
Winnipeg Man.
Saint-Boniface, Man
St. Pierre, Man.
Edmonton, Albertà,

Département d'épargne—Intérêt au taux de 3 % par an accordé sur dépots d'épargné et paye aux deposant quatre fois par année.

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ACHETE, traites, or argent et billets de banques des pays étrangers et VEND des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais. Comptoir National d'Escompte

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

Bureau ouvert tous les samedi soir de 6 a 8 heures

A. J. C. FRIGON, Gerant. Winnipeg

E. BELAIR, Gerant, Succ. de Saint-Boniface.

La perte d'appétit et la débilité générale sont promptement surmontées quand on fait usage de quelques bouteilles d'huile de foie de morue de "The D. & L." fabriquée par The Davis & Lawrence Co., Ltd.

Guardian Assurance Co. Ltd.
Atlas Assurance Co. Ltd.
Pacific Coast Assurance Co.
Lloyd's Plate Glass.
Mercantile Assurance Co. Ltd.

ASSURANCE CONTRE ACCIDENTS ET RISQUES PROFESSIONNELS.

AGENT A PRETER — PROPRIETES A VENDRE

F. H. Bridges & Sons

AGENT D'ASSURANCE ET D'IMMEUBLES
Canadian Northern Block,
Coin Portage et Main.
Tel. 97 et 992. Winnipeg.

Représenté par C. A. GAREAU.

A LEMAY

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois

Toute Espèce de Boiseries Fines; Châssis et Portes de Toutes Sortes. Bois de Cor de et Charbon Dur et Mou

Etant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes

COIN DES RUES THIBAULT ET PROVENCHER.

Telephone 1364

EPICERIES ET....

CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHÉ St-Boniface.

ECURIE DE LOUAGE De M. Denis D'Aoust

161 et 163 Rue Garry

M. Dujardins informe ses amis et le public qu'il a reçue d'Ottawa une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vû le prix énorme de cette voiture elle coûtera un peu plus chers que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDINS, Prop.

Téléphone 141.

V. W. HORWOOD

ARCHITECTE.

177 Rue McDermot. Telephone: 2718.

Plans et devis faits sur commande pour résidences, édifices publics, etc. Les plan du nouvel hotel-de-ville de Saint-Boniface ont été faits par M Horwood.

Grand . Central . Hotel

WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'une piastre par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel. Et toute accomodation pour la vente des cheveaux.

Décoration d'Eglises et d'Appartemen

F. D. PAMBRUN

ENTREPRENEUR A ST. BONIFACE

Peinture et Polycrôme de statue, imitation de faux bois et marbres, tapisserie, peinture et vitrerie. Travaux de bâtimen en tout genre

Polissage et Vernissage de meuble à l'atelier

NO. 381 Rue ST. JEAN-BAPTISTE

Soumission sur demande s'adresser au

NO. 55 RUE LAVERANDRYE.

BOITE DE POSTE 153.

CANADIAN NORTHERN HOTEL

Coin de l'Avenue Provencher et de la rue Dumoulin

JEAN ET SAVOIE, Props.

Téléphone 2956

Ce magnifique hôtel est maintenant sous la direction de soussigné. Chambres de première classe chauffées à la vapeur. Liqueurs et cigares de choix. Pension de première classe.

Jean et Savoie Propriétaires

Une Minute!

Préparez-vous au vent et au froid en faisant poser des bandes métalliques à vos portes et chassis.

Epargnez le combustible—Ces bandes métallidues durent toujours—faites cela maintenant.

RICHARDSON, Agent,

TEL 128, - - FORT STREET

Pres de la rue Ste-Marie WININPEG

La Poudre de Savon Désinfectant de Lever Y-Z (Wise Head) est meilleure que les autres poudres, car elle est un désinfectant aussi bien qu'un savon. 36